



**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ**

**СЪВЕТ**

Страсбург, 9 юни 2015 г.  
(OR. en)

2014/0334 (COD)  
LEX 1608

PE-CONS 13/1/15  
REV 1

STIS 9  
TEXT 5  
WTO 66  
CODEC 325

**РЕГЛАМЕНТ**  
**НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**  
**ЗА ОТМЯНА НА РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3030/93 НА СЪВЕТА**  
**ОТНОСНО ОБЩИТЕ ПРАВИЛА ЗА ВНОС НА НЯКОИ ТЕКСТИЛНИ ПРОДУКТИ**  
**С ПРОИЗХОД ОТ ТРЕТИ СТРАНИ**

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/...**  
**НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

**от 9 юни 2015 година**

**за отмяна на Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета  
относно общите правила за внос на някои текстилни продукти  
с произход от трети страни**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Позиция на Европейския парламент от 29 април 2015 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от 28 май 2015 г.

като имат предвид, че:

- (1) Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета<sup>1</sup> влезе в сила на 9 ноември 1993 г. и се прилага от 1 януари 1993 г.
- (2) На 22 август 2012 г. Руската федерация се присъедини към Световната търговска организация. Вследствие на това Република Сърбия остана последната държава, с която Европейският съюз има двустранно споразумение за търговия с текстилни продукти.
- (3) На 29 април 2008 г. беше подписано Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки от една страна, и Сърбия, от друга страна<sup>2</sup>. То влезе в сила на 1 септември 2013 г.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни (ОВ L 275, 8.11.1993 г., стр. 1).

<sup>2</sup> ОВ L 278, 18.10.2013 г., стр. 16.

- (4) На 1 февруари 2010 г. влезе в сила Временното споразумение за търговия и свързани с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна<sup>1</sup>. От тази дата Регламент (ЕИО) № 3030/93 вече не се прилага по отношение на вноса от Сърбия.
- (5) Срокът на действие на дял I от Регламент (ЕО) № 427/2003 на Съвета<sup>2</sup> изтече на 11 декември 2013 г. Следователно възможността за налагане на защитни мерки по този механизъм е изтекла.
- (6) Поради съображения за правна сигурност Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета следва да бъде отменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

---

<sup>1</sup> ОВ L 28, 30.1.2010 г., стр. 2.

<sup>2</sup> Регламент (ЕО) № 427/2003 на Съвета от 3 март 2003 г. относно временен защитен механизъм по отношение на вноса на някои продукти с произход от Народна република Китай и за изменение на Регламент (ЕО) № 519/94 относно общите правила за внос от някои трети страни (ОВ L 65, 8.3.2003 г., стр. 1).

*Член 1*

Регламент (ЕИО) № 3030/93 се отменя.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Страсбург на

*За Европейския парламент*

*Председател*

*За Съвета*

*Председател*